



## User manual

### USB CAR CHARGER

#### Model: CCUSBTURBO



Read this user manual and in particular the safety notes before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties. Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

### Safety notes

Do not tamper with the product while driving.

Keep any connected cables out of the driver's reach.

Never insert metallic objects such as keys or paper clips into the openings of

the product.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product.

Keep away from humidity, water or other liquids. If the product comes into contact with water, moisture or other liquids, do not use it to avoid any electrical shock or damage.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Never operate the product unsupervised. During operation, the housing may become hot.

Do not cover the product during use. Never use the product when moving from a cold to a warm environment. Condensation may occur and, in some cases, damage the product. Allow the product to reach room temperature before connecting and using it again. This could take several hours.

Temperature of use: 0–40 °C.  
Do not try to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product. Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.

Disconnect all connected cables before you start cleaning. Do not immerse the product in water or other liquids. There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble

it. Keep the product out of reach of children. Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may swallow it when playing and suffocate.

### Use

1. Before charging your device, make sure its technical characteristics (voltage, output and amperage) are compatible with the charger.
2. Connect your device's USB cable to your device.
3. Connect your device's USB cable to the USB port of the charger.
4. Plug the charger into the power outlet (12 or 24 V DC) of your vehicle. Charging of your device will be started.

You can charge two devices simultaneously. Charging speed will decrease when both USB ports are used.

5. Disconnect the charger from your vehicle and the USB cable from the charger and your device after use.

### Cleaning

Disconnect all cables before cleaning. If necessary, clean the charger with a damp cloth and let it dry completely before use.

Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust on the connectors.

Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents.

Make sure no water or other liquids penetrate the housing.

### Storage

Store the charger in a clean, dry area. Keep it away from direct sunlight.

### Disposal of the product



(Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials)

Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country.

This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment.

For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

### Technical specifications

Input: 12-24V DC AUTOMATIC

Output: DC 5V, 2,4A TOTAL

Weight: 12 g

Temperature of use: 0 – 40°



This product complies with RoHS 2011/65/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union. The declaration of conformity is available on the web pages dedicated to this product at [www.celly.com](http://www.celly.com).

**Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.**

**All brands are registered trademarks of their respective owners.**

Imported by CELLY S.p.A., via Energy Park 22,  
20871 Vimercate (MB) - Italy  
Made in P.R.C.



## Manuale d'istruzioni

### USB CAR CHARGER

#### Modello: CCUSBTURBO



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza. Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi. Celly S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

#### Note di sicurezza

Non maneggiare il prodotto durante la guida. Tenere tutti i cavi collegati fuori dalla portata del conducente.

Non inserire mai oggetti metallici come chiavi o graffette negli ingressi del prodotto. Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un elevato livello di pressione sul prodotto. Tenere lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Se il prodotto entra in contatto con acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzarlo per evitare scosse elettriche o danni. Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate. Non utilizzare mai il prodotto senza

sorveglianza. Durante il funzionamento, il prodotto potrebbe scaldarsi. Non utilizzare mai il prodotto quando ci si sposta da un ambiente freddo a uno caldo. Potrebbe crarsi condensa e, in alcuni casi, danneggiare il prodotto. Consenti al prodotto di raggiungere la temperatura ambiente prima di ricollegarlo e riutilizzarlo. Questo potrebbe richiedere diverse ore. Temperatura di utilizzo: 0-40 ° C. Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Non usare in nessun caso detergenti aggressivi, Alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere l'utilizzo.

#### Funzionalità del prodotto.

Scollegare tutti i cavi collegati prima di iniziare la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non ci sono parti sostituibili all'interno del prodotto. Non aprire mai e/o smontarlo. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica. Questi potrebbero ingoiarlo e soffocare.

#### Uso

1. Prima di caricare il dispositivo, assicurarsi che le sue caratteristiche tecniche (tensione, uscita e amperaggio) siano compatibili con il caricabatterie.
2. Collegare il cavo USB al dispositivo.

3. Collegare il cavo USB del dispositivo alla porta USB del caricabatterie.
4. Inserire il caricatore nella presa di corrente (12 o 24 V DC) del veicolo. La ricarica del dispositivo verrà avviata. È possibile caricare contemporaneamente due dispositivi. La velocità di carica diminuirà quando vengono utilizzate entrambe le porte USB.
5. Scollegare il caricabatteria dal veicolo dopo l'uso.

#### Pulizia

Scollegare tutti i cavi prima della pulizia. Se necessario pulire il caricabatterie con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori.

Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detergenti gassosi. Assicurarsi che nessuna acqua o altri liquidi penetrino nell'alloggiamento.

#### Conservazione

Conservare il caricabatterie in un'area pulita e asciutta. Tenere lontano dalla luce diretta del sole.

#### Smaltimento del prodotto

 (Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata di materiali riciclabili)

I vecchi prodotti non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Se il prodotto non fosse più utilizzabile, smaltirlo secondo le norme vigenti nel proprio paese. Ciò assicura che i vecchi prodotti siano riciclati in modo professionale e si escludano anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questo

motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui. Le batterie e le batterie ricaricabili non possono essere smaltite come semplice rifiuto! Questo prodotto contiene una batteria agli ioni di litio che non deve essere smaltita con altri prodotti domestici. Come utente finale è necessario per legge portare tutte le batterie e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano sostanze nocive o meno, ad un punto di raccolta gestito dal comune, autorità o un rivenditore, in modo che possano essere smaltiti in modo ecologico.

#### Specifiche tecniche

Ingresso: 12-24V DC AUTOMATICO  
Uscita: DC 5V, 2,4A TOTALE  
Peso: 12 g  
Temperatura di utilizzo: 0 - 40°

 Questo prodotto è conforme alla RoHS 2011/65 / EU. Il prodotto è contrassegnato dal simbolo CE, e rispetta le norme di sicurezza stabilite dall'Unione Europea. La dichiarazione di conformità è disponibile sulle pagine web dedicate a questo prodotto a [www.celly.com](http://www.celly.com).

**Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A.**  
**Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.**  
Importato da CELLY S.p.A., via Energy Park 22,  
20871 Vimercate (MB) - Italia  
Prodotto in P.R.C.